



V Bruseli 2. 4. 2020
COM(2020) 173 final

OZNÁMENIE KOMISIE RADE A EURÓPSKEMU PARLAMENTU

**Technická úprava v súvislosti s osobitnými nástrojmi na rok 2020
(Článok 6 ods. 1 písm. e) a f) nariadenia Rady č. 1311/2013, ktorým sa ustanovuje
viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020)**

1. ÚVOD

Nariadenie, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020 (ďalej len „nariadenie o VFR“), naposledy zmenené nariadením Rady (EÚ, Euratom) 2017/1123 z 20. júna 2017¹ a upravené v rámci oznámenia o technickej úprave na rok 2020², obsahuje tabuľku finančného rámca s údajmi na roky 2014 – 2020 vyjadrenými v cenách roku 2011 (tabuľka 1).

V súlade s článkom 6 ods. 1 nariadenia o VFR Komisia každý rok ešte pred začatím rozpočtového postupu pre rok $n + 1$ vykoná technickú úpravu viacročného finančného rámca (VFR) v súlade s vývojom hrubého národného dôchodku (HND) EÚ a cien v EÚ a výsledky oznámi Rade a Európskemu parlamentu. Úprava stropov v súlade s článkom 6 ods. 1 sa vykonala v technickej úprave na rok 2020 v máji 2019 a podľa článku 6 ods. 4 sa neaktualizuje.

V oznámení o technickej úprave na rok 2020 sa uvádza, že na roky 2019 a 2020 sú k dispozícii prostriedky osobitných nástrojov, v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. e) a f) nariadenia o VFR, pokiaľ ide o disponibilné prostriedky celkovej rezervy na záväzky a nástroja flexibility, ako boli známe na jar 2019. Účelom tohto oznámenia je informovať Radu a Európsky parlament o dodatočných disponibilných prostriedkoch osobitných nástrojov v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. e) a f) nariadenia o VFR, pokiaľ ide o celkovú rezervu na záväzky a nástroj flexibility na rok 2020, ktoré sa stali disponibilnými na konci roku 2019.

V oznámení sa na informačné účely uvádzajú aj sumy, ktoré sú k dispozícii v rámci všetkých osobitných nástrojov a ich použitie od roku 2014.

2. CELKOVÁ REZERVA NA PLATBY

Podľa článku 5 nariadenia o VFR Komisia upraví strop platieb na roky 2015 – 2020 smerom nahor o sumu rovnajúcu sa rozdielu medzi vykonanými platbami a stropom platieb viacročného finančného rámca na rok $n - 1$. Akákoľvek úprava smerom nahor sa v plnom rozsahu kompenzuje zodpovedajúcim znížením stropu platieb na rok $n - 1$ v stálych cenách roku 2011.

Pre rok 2020 sa nevykonáva žiadne prepočítanie celkovej rezervy na platby, pretože prahová hodnota stanovená v článku 5 ods. 2 nariadenia o VFR bola dosiahnutá v technickej úprave na rok 2020 prijatej v máji 2019.

3. OSOBITNÉ NÁSTROJE

Mimo výdavkových stropov schválených vo finančnom rámci na roky 2014 – 2020 je k dispozícii niekoľko ďalších nástrojov. Cieľom týchto nástrojov je umožniť rýchlo reagovať na výnimočné alebo nepredvídateľné udalosti a zaistiť tak v rámci určitých limitov istú flexibilitu nad rámec schválených výdavkových stropov.

¹ Ú. v. EÚ L 163, 24.6.2017, s.1.

² COM(2019) 310 final, 15.5. 2019.

3.1. Rezerva na núdzovú pomoc

Podľa článku 9 zmeneného nariadenia o VFR môže byť *rezerva na núdzovú pomoc* mobilizovaná do maximálnej výšky 300 mil. EUR ročne v cenách roku 2011 alebo do výšky 358,5 mil. EUR v bežných cenách v roku 2020 (2 301,4 mil. EUR v bežných cenách na celé obdobie). Nepoužitá časť sumy prostriedkov z predchádzajúceho roka sa môže preniesť do nasledujúceho roka. Prenos z roku 2019 do roku 2020 predstavuje 45,6 mil. EUR.

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené podrobné údaje o ročných disponibilných a použitých prostriedkoch rezervy na núdzovú pomoc od roku 2014:

Rezerva na núdzovú pomoc								
								v mil. EUR
	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Spolu
Ročné sumy v cenách roku 2011	280	280	280	300	300	300	300	2 040
Ročné sumy v bežných cenách	297,0	303,0	309,0	337,8	344,6	351,5	358,5	2 301,4
Prenesené z predchádzajúceho roka	0,0	198,9	219,4	98,6	61,7	34,1	45,6	
Ročné použitie	98,1	282,5	429,8	374,7	372,2	340,0		1 897,3
Prenesené do nasledujúceho roka	198,9	219,4	98,6	61,7	34,1	45,6		
Prepadnuté	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0		0,0

3.2. Fond solidarity Európskej únie (FSEÚ)

Podľa článku 10 nariadenia o VFR môže byť *Fond solidarity Európskej únie* mobilizovaný do maximálnej výšky 500 mil. EUR ročne v cenách roku 2011 alebo do výšky 597,5 mil. EUR v bežných cenách v roku 2020 (3 944,7 mil. EUR v bežných cenách na celé obdobie). Nepoužitá časť sumy prostriedkov z predchádzajúceho roka sa môže preniesť do nasledujúceho roka. Prenos z roku 2019 do roku 2020 predstavuje 553,0 mil. EUR. Na konci roku 2019 žiadna suma neprepadla.

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené podrobné údaje o ročných disponibilných a použitých prostriedkoch Fondu solidarity Európskej únie od roku 2014:

Fond solidarity Európskej únie								
								v mil. EUR
	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Spolu
Ročné sumy v cenách roku 2011	500	500	500	500	500	500	500	3 500
Ročné sumy v bežných cenách	530,6	541,2	552,0	563,1	574,3	585,8	597,5	3 944,7
Prenesené z predchádzajúceho roka	0,0	403,9	541,2	552,0	140,8	265,3	553,0	
Predsunuté z nasledujúceho roka	0,0	0,0	0,0	294,0	-294,0	0,0	0,0	
Ročné použitie	126,7	82,8	33,1	1 268,3	155,9	298,1		1 964,9
Prenesené do nasledujúceho roka	403,9	541,2	552,0	140,8	265,3	553,0		
Prepadnuté	0,0	321,1	508,1	0,0	0,0	0,0		829,2

3.3. Nástroj flexibility

Podľa článku 11 zmeneného nariadenia o VFR môže byť *nástroj flexibility* mobilizovaný do maximálnej výšky 600 mil. EUR ročne v cenách roku 2011 alebo do výšky 717 mil. EUR v bežných cenách v roku 2020 (4 315 mil. EUR v bežných cenách na celé obdobie). Časť nepoužitých ročných súm z predchádzajúcich troch rokov sa môže preniesť.

V súlade s článkom 6 ods. 1 písm. f) odkazujúcim na článok 11 ods. 1 druhý pododsek sa každý rok, počnúc rokom 2017, ročná suma, ktorá je k dispozícii pre

nástroj flexibility, zvýši o sumy zodpovedajúce časti ročnej sumy prostriedkov pre Fond solidarity Európskej únie a pre Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii, ktoré prepadli v predchádzajúcom roku.

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené podrobné údaje o ročných disponibilných a použitých prostriedkoch nástroja flexibility od roku 2014:

Nástroj flexibility								
	<i>v mil. EUR</i>							
	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Spolu
Ročné sumy v cenách roku 2011	471	471	471	600	600	600	600	3 813
Ročné sumy v bežných cenách	500	510	520	676	689	703	717	4 315
Prenesené z predchádzajúceho roku	276,0	686,7	1010,0	0,0	517,0	519,8	202,4	
<i>Zvýšené o prepadnutú sumu z EGF</i>				138	151	144	175	608
<i>Zvýšené o prepadnutú sumu z FSEÚ</i>				508	0	0	0	508
Ročné použitie	89,3	149,4	1 530,0	805,0	837,2	1 164,3	778,1	5 353,4
Prenesené do nasledujúceho roku	686,7	1 010,0	0,0	517,0	519,8	202,4	0,0	
Disponibilné	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	316,3	316,3
<i>Prepadnuté</i>	<i>0,0</i>	<i>37,2</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>	37,2

3.4. Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii (EGF)

Podľa článku 12 nariadenia o VFR môže byť *Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii* mobilizovaný do maximálnej výšky 150 mil. EUR ročne v cenách roku 2011 alebo do výšky 179,3 mil. EUR v bežných cenách v roku 2020 (1 183,4 mil. EUR v bežných cenách na celé obdobie). Nepoužitá suma z predchádzajúceho roka nemožno preniesť. Suma 175,1 mil. EUR prepadnutá na konci roka 2019 sa použije na zvýšenie rozpočtových prostriedkov pre nástroj flexibility v roku 2020.

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené podrobné údaje o ročných disponibilných a použitých prostriedkoch EGF od roku 2014:

Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii								
	<i>v mil. EUR</i>							
	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Spolu
Ročné sumy v cenách roku 2011	150	150	150	150	150	150	150	1 050
Ročné sumy v bežných cenách	159,2	162,4	165,6	168,9	172,3	175,7	179,3	1 183,4
Ročné použitie	81,0	43,4	28,0	18,1	28,0	0,6		199,1
<i>Prepadnuté</i>	<i>78,2</i>	<i>119,0</i>	<i>137,6</i>	<i>150,8</i>	<i>144,3</i>	<i>175,1</i>		629,9

3.5. Rezerva na nepredvídané udalosti

Podľa článku 13 nariadenia o VFR sa mimo stropov finančného rámca na roky 2014 – 2020 vytvorí rezerva na nepredvídané udalosti do výšky 0,03 % hrubého národného dôchodku Únie.

Absolútna výška rezervy na nepredvídané udalosti na rok 2020 predstavuje 5 096,8 mil. EUR, ako sa stanovuje v technickej úprave VFR na rok 2020 prijatej v máji 2019.

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené podrobné údaje o ročných disponibilných a použitých prostriedkoch rezervy na nepredvídané udalosti od roku 2014:

Rezerva na nepredvídané udalosti								
								<i>v mil. EUR</i>
	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Spolu
Disponibilné ročné sumy	4 026,7	4 175,4	4 438,2	4 496,8	4 711,3	4 946,7	5 096,8	31 892
Ročné použitie								
<i>V záväzkoch</i>	0,0	0,0	240,1	1 906,2	0,0	0,0	0,0	2 146,3
<i>V platbách</i>	2 818,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2 818,2
Ročná kompenzácia								
<i>V záväzkoch</i>	0,0	0,0	-240,1	-1 082,3	-318,0	-253,9	-252,0	-2 146,3
<i>V platbách</i>	0,0	0,0	0,0	-2 818,2	0,0	0,0	0,0	-2 818,2

3.6. Celková rezerva na záväzky pre rast a zamestnanosť, najmä zamestnanosť mladých ľudí, a pre migráciu a bezpečnostné opatrenia

Podľa článku 14 nariadenia o VFR, zmeneného nariadením Rady (EÚ, Euratom) 2017/1123, rezervy ponechané ako dostupné v rámci stropov VFR na viazané rozpočtové prostriedky tvoria celkovú rezervu VFR na záväzky, ktorá sa má sprístupniť nad rámec stropov stanovených vo VFR na roky 2016 až 2020 na politické ciele súvisiace s rastom a zamestnanosťou, najmä zamestnanosťou mladých ľudí, a migráciou a bezpečnosťou.

V konečnom rozpočte na rok 2019 rezerva zostávajúca k dispozícii v rámci stropu viazaných rozpočtových prostriedkov predstavovala 1 291,1 mil. EUR. Záväzky týkajúce sa osobitných nástrojov (vrátane použitia celkovej rezervy na záväzky a rezervy na nepredvídané udalosti) sa nezohľadňujú, pretože sa vykonávajú nad rámec stropov VFR.

Podľa článku 6 ods. 2 nariadenia o VFR sa na výpočet celkovej rezervy na záväzky použije ročný deflátor vo výške 2 %. Výška zostávajúcej rezervy z roku 2019, ktorá sa sprístupní v roku 2020, predstavuje 1 316,9 mil. EUR v bežných cenách. Výška celkovej rezervy na záväzky v cenách roku 2011 predstavuje 1 101,9 mil. EUR.

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené podrobné údaje o výpočte celkovej rezervy na záväzky pre rok 2019:

Celková rezerva na záväzky – 2019	
<i>v mil. EUR</i>	
Strop záväzkov – 2019	164 123,0
Rozpočtové prostriedky schválené v rozpočte na rok 2019 spolu	166 189,2
Z toho osobitné nástroje:	3 357,3
Fond solidarity Európskej únie	343,6
Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii	175,7
Rezerva na núdzovú pomoc	351,5
Nástroj flexibility	1 164,3
Rezerva na nepredvídané udalosti	-253,9
Celková rezerva na záväzky mobilizovaná v roku 2019	1 576,0
Celková rezerva na záväzky v roku 2019 (v bežných cenách)	1 291,1
<i>Celková rezerva na záväzky v roku 2019 (v cenách roku 2011)</i>	<i>1 101,9</i>
Celková rezerva na záväzky na rok 2019 k dispozícii v roku 2020 (v bežných cenách)	1 316,9

Časť celkovej rezervy na záväzky na rok 2018 (1 075,5 mil. EUR v cenách roku 2020) zostáva v súčasnosti k dispozícii. Celkové disponibilné prostriedky celkovej

rezervy na záväzky v roku 2020 teda predstavujú 2 392,4 mil. EUR (v cenách roku 2020).

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené podrobné údaje o disponibilných a použitých prostriedkoch celkovej rezervy na záväzky od roku 2014:

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Rezerva na záväzky disponibilná na konci roka (potvrdená ročnou technickou úpravou)	521,9	1 383,2	2 090,2	1 115,5	1 390,9	1 291,1	
Disponibilná ročná celková rezerva na záväzky	0,0	0,0	1 953,9	3 571,1	2 802,4	2 894,7	2 662,0
<i>Celková rezerva na záväzky na rok 2014</i>	-	-	543,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Celková rezerva na záväzky na rok 2015</i>	-	-	1 410,9	1 439,1	0,0	0,0	0,0
<i>Celková rezerva na záväzky na rok 2016</i>	-	-	-	2 132,0	1 664,6	315,4	0,0
<i>Celková rezerva na záväzky na rok 2017</i>	-	-	-	-	1 137,8	1 160,6	0,0
<i>Celková rezerva na záväzky na rok 2018</i>	-	-	-	-	-	1 418,7	1 345,1
<i>Celková rezerva na záväzky na rok 2019</i>	-	-	-	-	-	-	1 316,9
Ročné použitie celkovej rezervy na záväzky	0,0	0,0	-543,0	-1 939,1	-1 355,6	-1 576,0	-269,6
<i>Celková rezerva na záväzky na rok 2014</i>	-	-	-543,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Celková rezerva na záväzky na rok 2015</i>	-	-	0,0	-1 439,1	0,0	0,0	0,0
<i>Celková rezerva na záväzky na rok 2016</i>	-	-	-	-500,0	-1 355,6	-315,4	0,0
<i>Celková rezerva na záväzky na rok 2017</i>	-	-	-	-	0,0	-1 160,6	0,0
<i>Celková rezerva na záväzky na rok 2018</i>	-	-	-	-	-	-100,0	-269,6
<i>Celková rezerva na záväzky na rok 2019</i>	-	-	-	-	-	-	
Zostávajúca celková rezerva na záväzky na konci roka	0,0	0,0	1 410,9	1 632,0	1 446,8	1 318,7	2 392,4
<i>Celková rezerva na záväzky na rok 2014</i>	-	-	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Celková rezerva na záväzky na rok 2015</i>	-	-	1 410,9	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Celková rezerva na záväzky na rok 2016</i>	-	-	-	1 632,0	309,0	0,0	0,0
<i>Celková rezerva na záväzky na rok 2017</i>	-	-	-	-	1 137,8	0,0	0,0
<i>Celková rezerva na záväzky na rok 2018</i>	-	-	-	-	-	1 318,7	1 075,5
<i>Celková rezerva na záväzky na rok 2019</i>	-	-	-	-	-	-	1 316,9